W 1190 MA

eclaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

4は、下側に広名を記載した発明者として、以下のとお 『言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
が住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続い B載したとおりであり、	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,
*の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主)本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名 ,が下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の、 切にして共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載 している場合)と信じ、	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	OPTICAL DISK AND OPTICAL DISK DRIVE
	DEVICE
)明細書を	the specification of which
当する方に印を付す)	(check one)
ここに添付する。	is attached hereto.
日に出願番号	was filed on <u>September 29, 1993</u> as
	Application Serial No.
	and was amended on
(該当する場合)	(if applicable)
・ 、 は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細	I hereby state that I have reviewed and understand the con-
)内容を検討し、理解したことを陳述する。	tents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
は、連邦規則法典第37部第 1 章第56条 (a) 項に従い、	I acknowledge the duty to disclose information which is ma- terial to the examination of this application in accordance with

Page 1 of 3

15.

iの審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを

Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).

Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第35部第119 条にもとづく下記の外国 有許出願または発明者証出願の外国優先権利益を主張し、 きらに優先権の主張に係わる基礎出願の出願目前の出願目 を有する外国特許出願または発明者証出願を以下に明記す 5: I hereby claim foreign priority benefits under Title 35. United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Priority claimed

Prior foreign applications たの外国出版

			,	_
Pat. Appln.			侵先権	の主張
265893/92 Number) 标号)	JAPAN (Country) (国 名)	October 5, 1992 (Day/Monlh/Year Filed) (出紙の年月日)	X Yes あリ	No & L
272673/92 Number) 形 号)	JAPAN (Country) (国 名)	October 12、1992 (Day/Month/Year Filed) (出類の年月日)	X Yes あり	No 4 L
325319/92 Number) 振 号)	JAPAN (Country) (国 名)	December 4, 1992 (Day/Month/Year Filed) (出版の年月日)	Yes あり	 No
238354/93 vumber) 昨号)	JAPAN (Country) (国 名)	September 24、1993 (Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	Yes あり	No & L

私は、合衆国法典第35部第120 条にもとづく下記の合衆 付許出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載 主頭が合衆国法典第35部第112 条第 1項に規定の態様で の合衆国出願に開示されていない限度において、先の出 の出願日と本願の国内出願日またはPCT国際出願日の に公表された連邦規則法典第37部第 1章第56条 (a) 項 記載の所要の情報を開示すべき義務を有することを認め I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filling date of the prior application and the national or PCT International filling date of this application:

(Application Serial No.) (出版委号)	(Fling Date) (出顧日)	(現 況) (特許済み、係属中、放棄済み)	(Status) (patented, pending, abandoned)
(Application Serial No.) (出願番号)	(Filing Dale) (出版日)	(現 況) (特許済み、係属中、放棄済み)	(Status) (patented, pending, abandoned)

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべ 真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従 て行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の 述幹を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、 全もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併 され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本 に対して付与される特許の有効性を損うことがあること 退職して、以上の陳述を行ったことを宣言する。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

apanese Language Declaration

製作状:私は、不制な明者として、同じの代理人をここ 部化し、本価の主義を選行すること延びにこれに関する - 切の行為を特許所は定に対して行うことを委任する。 (代理人代名および對録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named loventor, I hereby appoint the following alterney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Palent and Trademark Office connected therewith. (list name and regulatration number)

YMOND C. STEWART (Reg. No. 21,066) TERRELL C. BIRCH (Reg. No. 19,302)
DSEPH A. KOLASCH (Reg. No. 22,463) ANTHONY L. BIRCH (Reg. No. 26,122)
MES M. SLATTERY (Reg. No. 20,300) BERNARD L. SWEENEY (Reg. No. 24,448)
DNALD C. KOLASCH (Reg. No. 23,038) MICHAEL K. MUTTER (Reg. No. 29,680)
IARLES GORENSTEIN (Reg. No. 29,271) LEONARD R. SVENSSON (Reg. No. 30,330)
ERALD M. MURPHY, JR. (Reg. No. 28,977)

類の送付先:

Send Correspondence to:

BIRCH, STEWART, KOLASCH AND BIRCH 301 North Washington Street P.O. Box 747 Falls Church, Virginia 22040-0747

通電話連絡先:(名称および電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor
		Kyosuke Yoshimoto
発明者の署名	日付	Inventor's signature
		Hyoruke Yoshimoto Oct. 8. 1993
:Hi		Residence
		Nagaokakyo-shi, KYOTO, JAPAN
ITE		Ckizenship
		Japanese
使の宛先		Post Office Address c/o Mitsubishi Denki Kabushiki
	·	Kaisha Imaging Systems Laboratory.
		1, Babazusyo, Nagaokakyo-shi,
		KYOTO 617 JAPAN
2の共同発明者の氏名(18当する場合	:)	Full name of second joint inventor, if any
		M. C. Rao
第2発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date
	_	1 / == · · · · OCE · D · 1993 · I
:Ffi		Residence 2
		Kurashiki-shi, OKAYAMA, JAPAN
n		Citizenship
		Indian
使の宛先		Post Office Address
		1002 Plaza De Odessa, 4-10, Showa 2-chome
		Kurashiki-shi, OKAYAMA 710 JAPAN

(第六またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情 ちよび著名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 3 of 4

同系3名M者の署名 住所 国籍 郵便の宛先 第4の共同発明者の氏名 (政当する場合) 同系4発明者の署名 住所	B (1	Hiroyuki Ohata Illird Inventor's signature Date Cot. 8, 1993 Rosidonce Nagaokakyo-shi, KYOTO, JAPAN Cillzenship Japanese Post Office Address c/o Mitsubishi Denki Kabushik Kaisha Imaging Systems Laboratory, I, Babazusyo, Nagaokakyo-shi, KYOTO 617 JAPAN Full name of fourth Inventor, If any Kazuhiko Nakane Fourth Inventor's signature Cot. 8, 1993
住所 国籍 郵係の宛先 第4の共同発明者の氏名(18当する場合) 同第4発明者の著名 住所		Rosidonco Nagaokakyo-shi, KYOTO, JAPAN Cilizenship Japanese Post Office Address c/o Mitsubishi Denki Kabushik Kaisha Imaging Systems Laboratory, 1, Babazusyo, Nagaokakyo-shi, KYOTO 617 JAPAN Full name of fourth Inventor, If any Kazuhiko Nakane Fourth Inventor's signature Committee Oct. 8, 1993
国籍 郵便の対失 第4の共同発明者の氏名(18当する場合) 同第4発明者の著名 住所		Nagaokakyo-shi, KYOTO, JAPAN Cilizonship Japanese Post Office Address c/o Mitsubishi Denki Kabushik Kaisha Imaging Systems Laboratory, 1, Babazusyo, Nagaokakyo-shi, KYOTO 617 JAPAN Full name of fourth Inventor, if any Kazuhiko Nakane Fourth Inventor's signature Cayulia Muhane Oct. 8, 1993
郵子の利用を明確の氏名 (18当する場合) 開新4 発明者の著名 住所		Japanese Post Office Address c/o Mitsubishi Denki Kabushik Kaisha Imaging Systems Laboratory, 1, Babazusyo, Nagaokakyo-shi, KYOTO 617 JAPAN Full name of fourth Inventor, If any Kazuhiko Nakane Fourth Inventor's signature Cayulia Muhane Oct. 8, 1993
第4の共同発明者の氏名(18当する場合) 同第4発明者の著名 住所		Post Office Address c/o Mitsubishi Denki Kabushik Kaisha Imaging Systems Laboratory, 1, Babazusyo, Nagaokakyo-shi, KYOTO 617 JAPAN Full name of fourth Inventor, If any Kazuhiko Nakane Fourth Inventor's signature Cayulia Oct. 8, 1993
同新4 発明者の著名 住所		KYOTO 617 JAPAN Full name of fourth Inventor, If any Kazuhiko Nakane Fourth Inventor's signature Capula Muhane Oct. 8, 1993
同第4 発明者の著名 住所		Fourth Inventor's signature Copuling Makane Oct. 8, 1993
住所	B (†	Kanhipo Mahare Oct. 8, 1993
En		Residence Nagaokakyo-shi, KYOTO, JAPAN
		Cilizenship Japanese
私 使の宛先		Post Office Address c/o Mitsubishi Denki Kabushik Kaisha Imaging Systems Laboratory, 1, Babazusyo, Nagaokakyo-shi, KYOTO 617 JAPAN
蒸らの共同発明者の氏名(以当する場合)		Full name of fiftinventor, if any Teruo Furukawa
同第5発明素の署名	日付	Tifth Inventor's signature Date Thurstown Oct. 8, 1993
住所		Residence
En	 	Nagaokakyo-shi, KYOTO, JAPAN Cillzenship Japanese
ほ使の宛先	•	Post Office Addressc/o Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha Imaging Systems Laboratory.
·		1, Babazusyo, Nagaokakyo-shi, KYOTO 617 JAPAN
筑 6の共同発明者の氏名(18当する場合)		Full name of sixt inventor, if any Junichi Kondo
四郎 6発明者の著名。	日付	Sixthinventor's signature Date Date Oct. 12, 1993
住所		Residence Amagasaki-shi, HYOGO, JAPAN
Dit .		Citizenship
豚使の宛先		Japanese Post Office Addressc/o Mitsubishi Denki Kabushiki
		Kaisha Itami Seisakusho, 1-1, Tsukaguchi-honmachi 8-chome,
M 7の共同発明者の氏名(18当する場合)		Amagasaki-shi, HYOGO 661 JAPAN Full name of seventifold inventor, if any
可数7 発明なの悪名	日付	Masafumi Ototake Seventingenior's signature Date
住所		Residence INCCO JAPAN
en ·		Amagasaki-shi, HYOGO, JAPAN Cilizenship
	····	Japanese Posi Offico Address C/O Mitsubishi Denki Kabushiki
ほ使の宛先		Kaisha Zairyo Device Kenkyusho, 1-1, Tsukaguchi-honmachi 8-chome, Amagasaki-shi, HYOGO 661 JAPAN

(第六またはそれ以降の共同発明がに対しても同様な情報はよび羽名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

·- - · · · ·